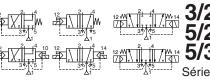


# **DISTRIBUTEUR**

commande pneumatique/électropneumatique, à tiroir simple/double pilotage (fonction mono/bistable) corps aluminium, type "NAMUR", 1/4 - 1/2



551-553

#### **PRESENTATION**

- Distributeurs monostables en conformité avec la norme CEI 61508 (Version 2010 route 2<sub>H</sub>) certifiés par le TÜV (série 551) et EXIDA (séries 551-553) avec des niveaux d'intégrité : SIL 2 pour HFT = 0 / SIL 3 pour HFT = 1
- Distributeur à raccordement taraudé et plan de pose type "NAMUR"
- Le même distributeur s'adapte aux fonctions 3/2 NF ou 5/2 pour la commande d'actionneurs simple ou double effet
- Tous les orifices d'échappements de ce distributeur étant canalisables, ils assurent une meilleure protection de l'environnement, particulièrement recommandée pour les installations en zones sensibles telles que salles blanches, industries pharmaceutiques ou agro-alimentaires
- Distributeur garantissant en standard une complète isolation des composants internes contre les liquides, poussières, et autres agents présents dans l'environnement (version étanche par rapport à l'atmosphère)
- Bobine époxy pour applications extérieures
- Distributeur conforme aux Directives UE applicables

#### **GENERALITES**

 Pression différentielle
 2 - 10,4 bar [1 bar = 100 kPa]

 Débit (Qv à 6 bar)
 1/4 = 700 l/min (ANR)

 1/2 = 3000 l/min (5/2, 5/3)

Ī	fluides (*)	plage de température (TS)	garnitures (*)
I	air, gaz neutres, filtrés	- 25°C à + 60°C	NBR (nitrile) + PUR (polyuréthane)

#### MATERIAUX EN CONTACT AVEC LE FLUIDE

(\*) Vérifier la compatibilité du fluide avec les matériaux en contact

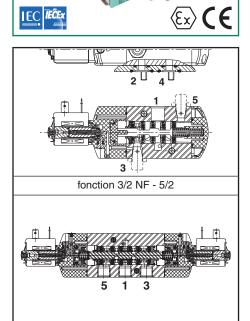
Corps Aluminium anodisé noir Embouts + plaques interface PA chargé fibres de verre

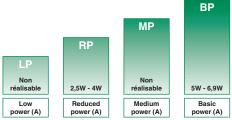
Pièces internes Zamak, acier inox, (POM), aluminium

Garnitures d'étanchéité
Tube-culasse
Culasse et noyau mobile
Bague de déphasage
NBR + PUR
Laiton
Acier inox
Cuivre

# **SELECTION DU MATERIEL (DISTRIBUTEUR)**

Ø raccord-	Ø de		icient lébit		n différ issible	entielle (bar)		code		
dement	pas- sage	kv		mini.		. (PS) (*)	préfixe optionnel	de base		
(*)	(mm)	(m³/h)	(l/min)		~	=				
3/2 N	F - 5/2	- Comr	nande	el ressort (fonction	on monostable)					
1/4	6	0,75	12,5	2	10	10	-	❖551A101 <sup>(2)</sup>		
1/2	13	3,15	52,5	2	10	10	-	❖553A101 <sup>(2)</sup>		
3/2 N	F - 5/2	- Comr	nande	et rapp	el pne	umatiq	ue (fonction bista	able)		
1/4	6	0,75	12,5	2	10	10	-	❖551A102		
1/2	13	3,15	52,5	2	10 10		10 10		-	❖553A102





fonction 5/3

PLAGES DE PUISSANCE - valeurs au maintien à froid (watt) (A) Voir "Caractéristiques électriques"

# SELECTION DU MATERIEL (ELECTRODISTRIBUTEUR 5/2)

Ø raccord-	Ø de	coeff de d			on différ issible	entielle (bar)	plage	préfixe optionnel tête magné			magnét	ique	
dement	pas-	l de d			maxi	. (PS)	de puissance		ATEX /	( / IECEx		IDGE	code de base
	sage			mini.	air	(*)		-	Exemb Exmb		-	IP65	
(❖)	(mm)	(m <sup>3</sup> /h)	(l/min)		~	=	~/=	-	WBLP	PV	-	SC	
3/2 N	F - 5/2	- Comr	nande	électro	pneun	natique	- rappel resso	rt (fonc	tion mo	nostabl	e)		
1/4	6	0,6	10	2	10	10	RP	-	•	-	-	•	❖551A001 <sup>(2)</sup>
1/4	6	0,6	10	2	10	10	RP	-	-	•	-	-	X * 551 A001 20787 (2)
1/2	13	2,49	41,5	2	10	10	RP-BP	-	•	•	-	•	❖553A001 <sup>(2)</sup>
3/2 N	F - 5/2	- Comn	nande (	et rapp	el élec	tropne	umatique (fond						
1/4	6	0,6	10	2	10	10	RP	-	•	-	-	•	❖551A002
1/4	6	0,6	10	2	10	10	RP	-	-	•	-	-	X * 551 A002 20787
1/2	13	2,49	41,5	2	10	10	RP-BP	-	•	•	-	•	❖553A002

Sélectionner 8 pour NPT ANSI 1.20.3 ou sélectionner G pour ISO G (228/1)
 Certification CEI 61508 sécurité fonctionnelle intégrée, utiliser le suffixe "SL".

Version disponible - Non réalisable



## **SELECTION DU MATERIEL (ELECTRODISTRIBUTEUR 5/3)**

Ø raccord-	Ø de	coeff	icient lébit		n différ issible	entielle (bar)	plage	prét	ixe optio	nnel tête	tique	code	
dement	pas-	ue u			maxi	. (PS)	de puissance		AT	EX / IEC	de		
demont	sage		•	mini.	air	(*)		-	Ex e mb	Ex mb	-	IP65	base
(*)	(mm)	(m <sup>3</sup> /h)	(l/min)		~	=	~/=	-	WBLP	PV	-	SC	
5/3 - V	N1 - ce	ntre fe	rmé, co	mman	de et r	appel	électropneuma	tique					
1/4	6	0,6	10	2	10	10	RP	-	•	-	-	•	❖551A065
1/4	6	0,6	10	2	10	10	RP	-	-	•	-	-	X \$ 551 A 0 65 2 0 7 8 7
1/2	13	2,49	41,5	2	10	10	RP-BP	-	•	•	-	•	❖553A065
5/3 - V	N3 - ce	ntre ou	ıvert à	l'échap	peme	nt, con	nmande et rapp	el élec	tropneu	matique	•		
1/4	6	0,6	10	2	10	10	RP	-	•	-	-	•	❖551A066
1/4	6	0,6	10	2	10	10	RP	-	-	•	-	-	X * 551 A 066 20787
1/2	13	2,49	41,5	2	10	10	RP-BP	-	•	•	-	•	<b>❖</b> 553A066

<sup>❖</sup> Sélectionner 8 pour NPT ANSI 1.20.3 ou sélectionner G pour ISO G (228/1) ● Version disponible - Non réalisable

#### **PREFIXES**

	préfixe							description	plage puissance						
1	2	3	4	5	6	7	8	description	LP	RP	MP	BP			
Р	٧							Encapsulage (EN/CEI 60079-18)*	-	•	-	•			
W	В	L	Р					S.I./encapsulage avec boîtier PBT IP67 (EN/CEI 60079-7, -18, -31)*	-	•	-	-			
s	С							Bobine avec connecteur enfichable (EN/IEC 60730)	-	•	-	•			
						Χ		Autres constructions spéciales	-	•	-				

#### **SUFFIXES**

	suffixe							description	plag	iissa	nce	
1	2	3	4	5	6	7	8	description	LP	RP	MP	ВP
Г	G	D						Non électrique, 2 GD c, construction, gaz/poussière-ATEX (EN 13463-5)	-	-	-	-
		М						Réducteur d'échappement (série 551 uniquement)	-	•	-	-
						М	S	Commande manuelle maintenue	-	•	-	$  \bullet  $
l	S	L						Certification CEI 61508 Sécurité fonctionnelle intégrée (monostable) (1)	-	•	-	•

- Version disponible
- Non réalisable
- Têtes magnétiques ATEX conformes EN 13463-1 (distributeur non électrique)
- (1) Ne pas utiliser avec le suffixe MS

# **SELECTION DU MATERIEL**

ETAPE 1 Sélectionner la plage de température du fluide dans le tableau des généralités de la page 1.Puis, sélectionner le code de base comprenant la lettre d'identification du raccordement. Voir le tableau de sélection du matériel pages 1 et 2

## Exemple: G551A001

ETAPE 2
Sélection du préfixe (combinaisons possibles) : Choisir le préfixe, pages 1 ou 2, correspondant à la tête magnétique (électrodistributeur) ou directement la version commande pneumatique (pas de préfixe) sur la page 1. Valider le choix pour les versions à tête magnétique à l'aide du tableau des caractéristiques électriques page 3 : Vérifier la compatibilité entre la plage de puissance sélectionnée (RP, MP, BP), la protection électrique et la classe de température.

Attention : La plage de température ambiante de votre application ne peut pas dépasser la plage de température autorisée du pilote.

Ne pas utiliser de préfixe pour une version à commande pneumatique.

Exemple: SC ETAPĖ 3

Sélectionner le suffixe si nécessaire. Suffixe GD applicable uniquement sur version à commande pneumatique (ne pas utiliser le suffixe MS).

Exemple : MS
ETAPE 4
Sélectionner la tension. Voir les tensions standard page 3. Exemple: 230V / 50Hz

ETAPE 5

Code final de commande.

Exemple:

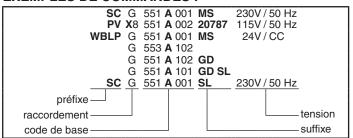
SC G551A001MS 230 V / 50 Hz

#### **OPTIONS & ACCESSOIRES**

série	Ø de raccorde-	protec	teur d'échapp (acier inox)	ement
	ment	(G)	(NPT)	(M)
551	1/8	34600418 <sup>(3)</sup>	34600482 <sup>(3)</sup>	-
551 (W1/W3)	1/4	34600419 <sup>(3)</sup>	34600483 <sup>(3)</sup>	-
553	1/2	34600479 <sup>(3)</sup>	34600481 <sup>(3)</sup>	-
551/553	M5	-	-	34600484 <sup>(3)</sup>

Inclus avec le suffixe «SL»

#### **EXEMPLES DE COMMANDES:**





#### EXPLICATION RELATIVE A LA PLAGE DE TEMPERATURE DES ELECTRODISTRIBUTEURS/DISTRIBUTEURS

Plage de température de l'électrodistributeur La plage de température (TS) est déterminée en fonction du matériau de la garniture sélectionnée, de la plage de température assurant le fonctionnement correct et, parou du distributeur

fois, du fluide distribué (la vapeur, par exemple).

(électrodistributeur)

Plage de température de la tête magnétique La plage de température de la tête magnétique est déterminée en fonction de la plage de puissance sélectionnée ainsi que du mode de protection ATEX.

Plage de température totale

La plage de température complète est déterminée en fonction des limites des deux plages de température spécifiées ci-dessus.

#### **CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES**

Classe d'isolation bobine

Conformité électrique

**CEI 335** 

**Tensions standard** 

CC (=) 24V - 48V

CA (~) 24V - 48V - 115V - 230V/50Hz; Autres tensions et 60Hz sur demande

	puis	sance	s nomi	nales	plage temp.			مام معامات		
préfixe	appel	mair	ntien	chaud/	ambiante tête magnétique	mada da mustastian	protection électrique	bobine de	recnange	A (1)
option	~	-	-	froid =	(TS)	mode de protection électrique (EN 60529)		=	type (1)	
	(VA)	(VA)	(W)	(W)	(C°)		(EN 00323)	230 V / 50 Hz	24 V CC	
Puissance	e versio	n de ba	se (Ba	sic powe	r = BP)				•	
SC	15	7	5	4/5	-25 à +60	EN 60730	surmoulée IP65	400727-117	400727-185	02
PV	-	-	6,3	-	-40 à +65	II2G Ex mb IIC T3,II2D Ex mb IIIC Db	surmoulée IP67	_ (4)	_ (4)	04
PV	-	-	-	6,9	-40 à +40	II2G Ex mb IIC T3,II2D Ex mb IIIC Db	surmoulée IP67	_ (4)	_ (4)	04
Puissance	e réduite	e (Redu	iced po	ower = RI	P)					
SC	6	3,5	2,5	2,5/3,0	-25 à +60	EN 60730	surmoulée IP65	400127-097	400904-542	01
PV	-	-	4	-	-40 à +60/65	II2G Ex mb IIC T4-T3,II2D Ex mb IIIC Db	surmoulée IP67	_ (4)	_ (4)	03
PV	-	-	-	3	-40 à +40/60/60	II2G Ex mb IIC T5-T4-T3,II2D Ex mb IIIC Db	surmoulée IP67	_ (4)	_ (4)	03
WBLP	-	-	3,5	-/4	-40 à +65	II2G Ex e mb IIC T4, II2D Ex tb IIIC Db	IP67 PTB	_ (4)	_ (4)	05-06

<sup>(1)</sup> Voir encombrements page 4 (Versions à commande pneumatique, voir page 5 pour les types 7 et 8).

#### **CONNEXIONS ELECTRIQUES**

préfixe	connection
SC	Connecteur débrochable, conformité DIN 43650, 11 mm, standard industriel B, pour câble de diamètre extérieur de 6 à 8 mm (type 01) ou EN175301-803A (ISO 4400), pour câble de diamètre extérieur de 6 à 10 mm (type 02)
PV	Câble noyé de longueur 2 m
WBLP	Presse-étoupe M20 pour câble non armé de diamètre de gaine de 7 à 8,5 mm et bornes de masse interne et externe

#### **OPTIONS ADDITIONNELLES**

- Autres types de raccordement disponibles sur demande
- Bobine type CM25 avec connecteur taille 30 ISO 4400 (Pg 11P) (série 551)
- Bobine en polyamide
- Câbles de longueur différente sur tête magnétique Ex mb (préfixe "PV")
- Conformité à la norme "UL" sur demande (séries 553)
- 2 vis de fixation en inox, code 97802212 (série 551)
- Lot de 2 réducteurs d'échappement, G1/8, code 88100344 (séries 551)

## **INSTALLATION**

- Instructions d'installation/maintenance incluses avec chaque distributeur
- Possibilité de montage des distributeurs dans toutes les positions
- Ne pas raccorder l'alimentation de pression à l'orifice 3 d'échappement. La construction "étanche à l'atmosphère" n'est pas adaptée pour la fonction NO. Fonction disponible en version spécifique, nous consulter
- CEI 61508 Sécurité Fonctionnelle (suffixe SL). Vérifier la compatibilité de la plage de température du corps avec celle de la tête magnétique. Pour éviter les erreurs, nous consulter
- Electrodistributeur 3/2 NF-5/2 fourni avec une ou deux plaques interface à plan de pose NAMUR. Suivant la fonction souhaitée, 3/2 NF ou 5/2, positionner la plaque (série 551) ou l'une des plaques (série 553) sous le corps du distributeur avant montage sur l'actionneur
- Il est nécessaire de canaliser ou d'équiper les échappements pour protéger les composants internes du distributeur dans le cas d'utilisation à l'extérieur ou en environnement difficile (poussières, liquides ou autres agents)
- Pion de détrompage (à utiliser si nécessaire), vis et joints, fournis avec le distributeur
- Les repères de raccordement sont les suivants 8 = NPT (ANSI 1.20.3); G = G (ISO 228/1)

<sup>(4)</sup> Bobines ATEX de rechange, nous consulter



# ENCOMBREMENTS (mm), MASSES (kg) (ELECTRODISTRIBUTEUR)



TYPE 01: Surmoulée époxy

SC: CEI 335 / ISO 4400



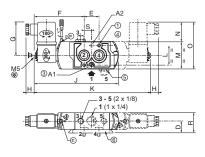
**TYPE 02:** Surmoulée époxy SC: CEI 335 / ISO 4400

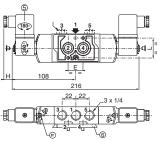
551A001/A001MS/A002/A002MS

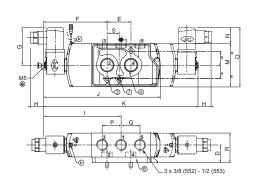
551A065/A065MS/A066/A066MS (W1 - W3)



553A001/A001MS/A002/A002MS - 553A065/A065MS/A066/A066MS







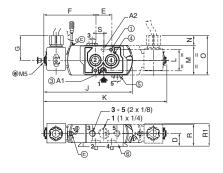
**TYPE 03:** Encapsulage époxy PV : EN/CEI 60079-18

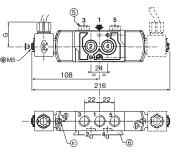
**TYPE 04:** Encapsulage époxy PV : EN/CEI 60079-18

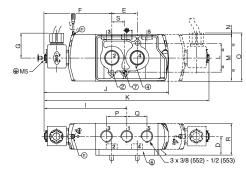
551A001 20787/A001MS 20787 551A002 20787/A002MS 20787

551A065 20787/A065MS 20787 551A066 20787/A066MS 20787

553A001/A001MS/A002/A002MS - 553A065/A065MS/A066/A066MS









**TYPE 05:** 

WBLP: EN/CEI 60079-7 + 18 + 31



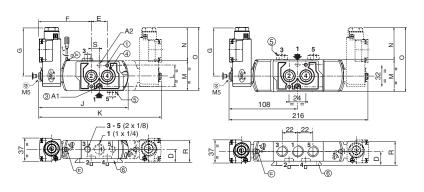
**TYPE 06: WBLP** 

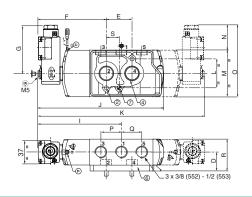
**PBT** EN/IEC 60079-7, EN/IEC 60079-18 et EN/IEC 60079-31

551A001/A001MS/A002/A002MS

(W1 - W3)

551A065/A065MS/A066/A066MS 553A001/A001MS/A002/A002MS - 553A065/A065MS/A066/A066MS

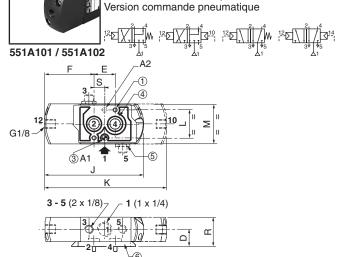




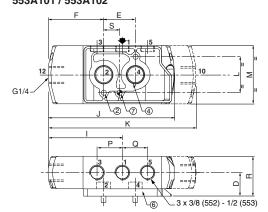


# ENCOMBREMENTS (mm), MASSES (kg) (DISTRIBUTEUR)





**TYPE 08:** Pas de préfixe, IP65 (suffixes, GD: II 2 GD c, SL: SIL ou GDSL : SIL, II 2 GD c) Version commande pneumatique 553A101 / 553A102



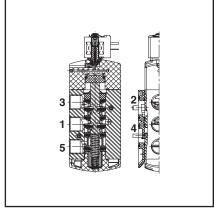
- 1) 2 trous de fixation Ø 5,3; Lamage : Ø 9, profondeur 5 mm
- 2 2 trous de fixation Ø 6.5; Lamage : Ø 11, profondeur 6 mm
- 3 1 trou pour détrompeur 5 mm (Series 551)
  - en position A1 : avec plaque fonction 3/2 NF
  - en position A2 : avec plaque fonction 5/2
- 4) 2 joints toriques fournis
- (5) Réducteurs d'échappements G 1/8 (série 551) ou protecteurs adaptables sur les orifices 3 et 5.
- 6 Plaques interface
- (7) 1 trou pour détrompeur 6,5 mm (Series 553). Position identique pour plaque 3/2NF ou 5/2
- Echappement du pilotage raccordable

type	préfixe option	plage de puissance	D	E	F	G	Н	ı	J	K	L	М	N	0	Р	Q	R	R1	s	mas:	se <sup>(1)</sup>
01 (551)	SC	RP	19	24	83	52	13	-	139	192	32	45	27	72	-	-	33	-	12	0,34	0,46
02 (553)	SC	BP	29,1	40	106,7	59,2	21,8	130,3	197,5	261	45	72,3	20	92,3	31,6	31,8	49,2	-	20	0,90	1,20
03 (551)	PV	RP	19	24	83	36,5	-	-	139	192	32	45	13	58	-	-	33	36,5	12	0,38	0,50
04 (553)	PV	BP	29,1	40	106,7	36,5	-	130,3	197,5	261	45	72,3	0,3	72,6	31,6	31,8	49,2	-	20	0,93	1,23
05 (551)	WBLP	RP	19	24	83	81,5	-	-	139	192	32	45	59	104	-	-	33	36,5	12	0,38	0,50
06 (553)	WBLP	RP	29,1	40	106,7	81,5	-	130,3	197,5	261	45	72,3	45,35	117,65	31,6	31,8	49,2	-	20	0,93	1,23
05 (551)	-	-	19	24	-	-	-	-	107	128	32	45	-	-	-	-	33	-	12	0,31	0,41
06 (553)	-	-	29,1	40	70,7	-	-	130,3	161,5	189	45	72,3	-	-	31,6	31,8	49,2	-	20	0,85	1,11

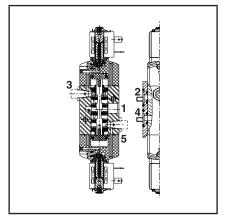
<sup>(1)</sup> Types 1 à 4 : Bobine(s) et connecteur(s) compris

(3) bistable

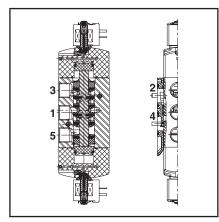
# **SECTIONS**



monostable séries 553



bistable série 551



bistable séries 553

<sup>(2)</sup> monostable



# ASVA

# **TETE MAGNETIQUE**

pour atmosphères explosibles sécurité augmentée/encapsulage Il 2G Ex e mb IIC T4 Gb, Il 2D Ex tb IIIC T135°C Db IP67 boîtier surmoulé









 Tête magnétique antidéflagrante, destinée à être utilisée en atmosphères explosibles, examen CE de type selon Directive ATEX 2014/34/UE  $N^{\circ}$  de l'attestation CE de type : **LCIE 12 ATEX 3005 X** N° Certificat de conformité IECEx: IECEx LCI 12.0002X

- Le respect des exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé est assuré par la conformité aux normes internationales et européennes EN-CEI 60079-0. EN-CEI 60079-7. EN-CEI 60079-18 et EN-CEI 60079-31
- Raccordement électrique aisé par des bornes à vis sur la bobine
- Version à courant continu avec protection électrique intégrée
- Un thermo-fusible (en CA/CC) noyé dans la bobine assure la protection thermique en cas de surtension prolongée ou de blocage de l'électrovanne en circuit ouvert
- Le boîtier est équipé d'un presse-étoupe pour câble non armé de Ø de gaine de 7 à 8,5 mm
- Degré de protection IP67
- Tête magnétique associable à une gamme étendue d'électrovannes et de distribu-

**CONSTRUCTION** 

Boîtier tête magnétique Presse-étoupe Plaque signalétique Raccordement bobine Mode de protection

**PBT** 

PA 66, M20 x 1,5

Polyester

Bornes à vis solidaire du bobinage

II 2G Ex e mb IIC T4 Gb

⟨£x⟩ II 2D Ex tb IIIC T 135°C Db IP67

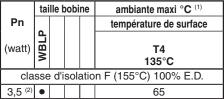


**Tensions standard** CC (=): 24V - 48V

CA (~): 24V - 48V - 115V - 230V / 50 Hz

## **CLASSIFICATION PAR TEMPERATURE** Bobines CC (=)

Bobines CA (~)



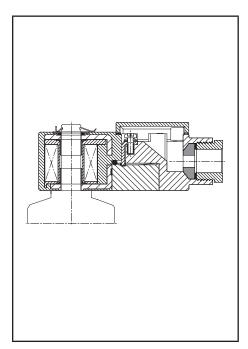
		tai	lle b	obi	ne	ambiante maxi °C (1)
Pn		_				température de surface
(wat	t)	WBLP				T4 135°C
	classe				atio	n F (155°C) 100% E.D.
4	4 •					65

Vérifier que la puissance soit compatible avec le produit sélectionné.

# **RACCORDEMENT**

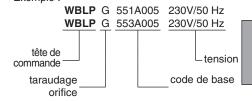
- Le boîtier dispose d'une borne de masse externe et interne
- La tête magnétique s'oriente sur 360° pour ajuster la position d'entrée de câble





# **COMMANDE**

Les électrovannes équipées de cette tête magnétique seront identifiées en faisant précéder leur code du préfixe WBLP. Exemple:



<sup>(1)</sup> **Température ambiante minimum : -40°C.** Cette température peut-être limitée par la plage de température de fonctionnement de la vanne ou du distributeur.



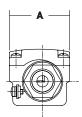
# ENCOMBREMENTS (mm), MASSES (kg)

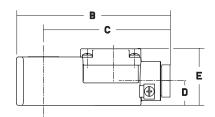




# **TYPE WBLP**

Tête préfixe "WBLP" EN-CEI 60079-18 et EN-CEI 60079-31 II 2G Ex e mb IIC T4 Gb, II 2D Ex tb IIIC T135°C Db IP67







préfixe	Α	В	С	D	E	masse
WBLP	37	98	81,5	15	35,2	0,18



#### **ACCESSOIRES**

Barrette d'alimentation avec robinets d'isolement Aluminium Entrée G 1/2, sorties G 1/4



	barrette pour «n» distributeurs avec embouts et équerre basse de hauteur 65 mm					
nombre de sorties	4	6	8	10	12	15
code	88100970	88100971	(1)	(1)	(1)	(1)
l (mm)	177	250	3/1	123	505	628

(1) Contact us.

